

## ABONAMENTUL:

Pe un an . . . 28.— Cor.  
Pe jumătate an 14.— "  
Pe 3 luni . . . 7.— "  
Pe o lună . . . 2.40 "  
Pentru România și strălăutate:  
Pe un an . . . 40.— franci.  
Telefon  
pentru oraș și interurban  
Nr. 750.

# ROMÂNUL

REDACȚIA  
și ADMINISTRATIA  
Strada Zrinyi Nrul 1/a

INSERTIUNILE  
se primesc la admini-  
strație.  
Mulțumite publice și loc.  
deschis costă șirul 20 fil.  
Manuscrisurile nu se în-  
napoiază.

## Ultima oră.

D. P. P. CARP VA SCOATE UN ZIAR IN BUCUREȘTI.

București. — Peste câteva zile va apare în București un nou ziar, sub direcția dlui P. P. Carp. Bătrânul om de stat își va expune părerile sale, îndeajuns de cunoscute, asupra politicii externe a României. Primul articol al primului număr, va fi semnat de d. P. P. Carp.

### GUVERN CARP-BRĂTIANU-MARGHILON.

București. — Cenzurată. — In cercurile politice din București se vorbește de câteva zile de eventualitatea constituirii unui guvern Carp-Brătianu-Marghiloman. Se zice că tratativele în acest scop sunt pe cale de a ajunge la rezultat.

Intrebat d. P. P. Carp, dacă ar consimți să intre într'un astfel de guvern, fostul șef al partidului conservator a răspuns:

— „Voi intra în orice guvern care îmi va prezenta chiar în ziua constituirii lui o declarație de războiu împotriva Rusiei. Altfel voi sta de-o parte, căci deși trecut de 70 de ani, nu înțeleg să fac politică de babe....”

### CONSTRUIREA DE ARME ȘI MITRALIERE IN SPANIA.

Viena. — Se află din Paris că, după un ziar din Madrid, fabrica de arme din Oviedo va începe fabricațiunea puștilor și a mitralierelor. Directorul fabricii a plecat în Statele-Unite spre a cumpăra materii prime.

### MOARTEA LUI STOIAN NOVACOVICI.

Niș. — Stoian Novacovici care a fost delegatul Serbiei la conferința dela Londra, fost președinte de consiliu, președinte al Academiei de științe, a murit în vârstă de 73 ani, în urma unui

atac de apoplexie. Novacovici era șeful partidului progresistilor și pe terentul științei dobândise un renume ca istoric și filolog. A fost odinioară ministrul Serbiei la Constantinopol, Paris și Petrograd.

### DISTINGERI.

Regele Saxoniei a distins pe prefectul comitatului și orașului Arad, baronul Ivan Urbán, primarul Lud. Varjassy, subprefectul dr. Dálnoki Nagy Lajos, prim-notarul Iosif Schill și prim-pretorul dr. Francisc Baross.

### UN NOU ATAC AERIAN ÎMPOTRIVA ANGLIEI.

Amsterdam. — Din Londra se anunță că Duminică seara între orele 8 și 9 s'a lvit deasupra districtului Essex un aeroplan german. Noaptea a fost aruncată o bombă asupra orașului Braintree, iar altă asupra Colckesterei. Bombele au cauzat mari pagube, dar n'a fost omorât nici un om.

Guvernul japonez nu sprijinește trupele de voluntari japonezi.

Petrograd. — „Reich” anunță din Tokio: Ministrul de războiu al Japoniei a declarat că guvernul stă departe de legiunea japoneză formată pentru sprijinirea antantei și intrarea în aceasta legiune o declară de contrară intereselor Japoniei.

Austro-Ungaria n'ar putea face nici o concesiune statelor neutraie.

Roma. — Corespondentul din Viena al lui „Corriere della Sera” observă că de când baronul Burian s'a întors dela cartierul general german, presa vieneză de câteori a pomenit de Italia, a dat de înțeles, că nici o concesiune teritorială nu s'ar putea face de către Austro-Ungaria în favoarea statelor neutrale; și aproape aceleași cuvinte le-a întrebuințat presa din Bu-

dapesta ori de câteori a fost vorba de raporturile monarhiei cu regatul român.

Rezultatul de până acum al luptelor noastre și a Germanilor.

D. prefect al comitatului Arad a primit următoarea telegramă din partea Biroului de presă al primului ministru, pe care ne-o trimite și nouă s'o publicăm:

Budapesta, 22 Ianuarie. — Comandamentul superior al armatei germane prezintă în comunicatul său de azi rezultatul definitiv al mării victorii reportate pe câmpul de războiu din oșt, în regiunea lacurilor mazuriene. După acest comunicat întregă prada de războiu din lupta de iarnă dela Mazuri constatată până azi se urcă la: 7 generali, peste 100.000 soldați ruși, 150 tunuri și un număr de mitraliere, care încă nici nu s'a putut stabili. Comandamentul german sfârșește comunicatul său despre marea victorie cu cuvintele: Armata a X-a rusească, condusă de generalul Sievers poate fi considerată ca total nimicită. Și în Carpați operațiunile progresază cu perspectivele cele mai favorabile și până acum am câștigat succese considerabile în Bucovina și în ținuturile Galiciei mărginașe Bucovinei, pe cari le-am curățit de dușman. Armatele noastre victorioase continuă să înainteze. Despre aceste succese general-locotenent Höffer aduce la cunoștință în comunicatul său de azi, că în Carpați au eșuat toate atacurile Rușilor, având dușmanul pierderi grave. Spre sud dela Nistru am făcut prizonieri 2000 Ruși și am capturat 4 tunuri și mult material de războiu.

După comunicatul lui Höfer în luptele din Carpați, dela sfârșitul lui Ianuarie până azi am făcut prizonieri peste 40 mii de soldați și 64 ofițeri ruși. — Biroul de presă al primului ministru.

## Războiul dela 1369—1370.

Intre

Ludovic I. regele Ungariei și Vladislav Basarab Domnul Țării românești.

De Nic. Densușianu.

(Sfârșit).

(7).

VIII.

După terminarea războiului din 1369—1370 cu Ludovic, regele Ungariei, Vladislav cearcă să stabilească între Țara românească și între noile provincii dela frontiere o legătură mai strânsă și mai durabilă decât o simplă anexare, susținută numai prin puterea armelor. El voiește ca cele două ducate și două bănate să fie unite pentru totdeauna cu Țara românească prin unșuri politice înțelepte și prin instituțiuni comune.

Și într'u adevăr, că în această privință, Vladislav se arată ca un geniu luminat și profund.

Încă în anul 1370, îndată după războiul său victorios asupra lui Ludovic, el intervine la patriarhul din Constantinopol spre a se înființa o nouă mitropolie română cu reședința la Severin. Patriarhul îi concede, și cel dintâiu mitropolit al Severinului a fost Daniil, numit în

călugărie Antim, frate cu Ioacint, mitropolitul Ungrovlahiei.

Acest nou arhieru al Țării poartă titlul de: Mitropolit al părților Ungrovlahiei, al celor de spre Severin<sup>1)</sup>.

Această mitropolie privia mai cu seamă județele Olteniei și cele 8 districte ale Bănătului dependente din punct de vedere politic și militar de Severin.

Iar mitropolia anterioară a țării se referia, din punct de vedere administrativ, la restul țării, adică la Muntenia și la cele două Ducate de peste Carpați, având titlul de: Mitropolia Ungrovlahiei, a întregii Ungarie și a Plaiurilor<sup>2)</sup>.

În același timp, Vladislav reînființează și episcopia cea veche a Făgărașului, și mitropolitul primat al Ungrovlahiei hirotonește un episcop pentru acea parte a țării.

Pe când Vladislav pune un mitropolit peste părțile Țării românești dela Severin, Papa, spre a combate influența și puterea bisericii răsări-

<sup>1)</sup> Probabil, că de mitropolia dela Severin depindea și Bănatul Bulgariei. În apropiere de Cladova, pe teritoriul Serbiei există o bisericuță numită Mănăstirița, construită de Radul, fratele lui Vladislav. Pe poarta altarului s'a mai putut descifra inscripțiunea: „Radul beg”.

<sup>2)</sup> Hasdeu, Etym. m. Rom. IV, p. CCXXXII seqq.

tene în părțile acestea, numește și dânsul un „episcop al Severinului și al părților Țării românești”, episcopus Severinij et partium Transalpinarum<sup>3)</sup>.

Constatăm așa dar, ca un fapt pozitiv istoric, că în timpurile lui Vladislav, autoritatea spirituală și drepturile administrative ale bisericii române se întindeau peste Bănăt, Omlaș, Făgăraș și peste toată Ungaria, după cum aceasta rezultă în mod neîndoios din titlul, ce-l avea primul mitropolit al Țării românești.

Prin această nouă organizare a bisericii române, Vladislav cercase să formeze din „Mitropolia Ungrovlahiei și a Ungariei” un centru de credință și un guvern spiritual comun pentru toate țările de limbă română.

În această operă mare de organizare bisericească, impusă de necesitățile politice și culturale ale Românilor, Vladislav a fost ajutat de prea piosul călugăr numit Sf. Nicodim, un propagator și apărător puternic al credinței răsăritene și a cărui patrie după tradițiunea română, se pare a fi fost Transilvania<sup>4)</sup>.

<sup>3)</sup> Szabó, Szk. Okl. I. 78. 1382.

<sup>4)</sup> A se vedea Cronica rimată, scrisă la Prislop în țara Hategului, și publicată în „Buciumul” din 1863, No. 3. p. 12 seqq.

## Aviz!

Aducem la cunoștința on. publică că Calendarul partidului național pe 1915 e complet epuizat.

Adm. ziarului „Românul”.

## AVIZ.

Aduc la cunoștința stimaților colegi și a clientelei, că mi-am reluat practica de avocat în asociație cu Dr. Simion Nemeș, în Cluj, str. Szentegyház.

Dr. Sever Dan

## Jertfa Românilor pentru tron și patrie!

Lista soldaților Români din comuna grănițarească MOCOD, pe câmpul de luptă.

Comuna Mocod e situată în comitatul Bistrița-Năsăud, pe malul drept al Someșului. Numărul total al locuitorilor comunei e 972.

- Gavrilă Nechiti I. Florea, prins în Serbia  
 Petru Buga, rănit  
 Alexă Telcean  
 Ilie Rus I. Trofim, mort  
 Ioan Rus I. Trofim, rănit  
 Petru Sărmași, rănit  
 Petru Anuță I. Alexă  
 Ioan Anuță I. Alexă  
 Grigore Anuță I. Alexă, rănit  
 10 Grigore Vărtic I. Gavrilă, mort  
 George Urs I. Todor  
 Petru Urs I. Todor  
 Cornea Dumitru I. Sima, rănit  
 Hontilă Gavrilă, rănit  
 Moroșan Gavrilă I. George, rănit  
 Ioan Dode, rănit  
 Ioan Petri I. Petrea  
 Dumitru Rus  
 20 Gavrilă Bulbuc  
 Gavrilă Tomi, rănit  
 Ilie Cornea, mort  
 Simion Ciocan  
 Ioan Săucea I. George, mort  
 Todor Săucea I. George  
 Ioan Puica I. Endrei, rănit  
 Gavrilă Protosă I. Sion  
 Gavrilă Olari I. Endrei  
 George Scridon I. Simion  
 Iacob Scridon  
 30 Ștefan Petri I. Costan  
 Alexă Felecan  
 Gavrilă Pălăge, mort  
 Ioan Pălăge, mort  
 Grigore Pampa I. Gavrilă, mort  
 Alexă Toader, rănit  
 Gavrilă Toader  
 Grigore Văsiesi  
 Grigore Toader

- George Todorită  
 Alexă Todorită  
 40 Grigore Todorită I. Gavrilă  
 George Pintelel  
 Macidon Faslui I. Sion  
 Petre Găvrilași I. Vărtolomei, rănit  
 Ștefan Moroșan  
 Ioan Moldovan I. Dumitru  
 Sever Pop, rănit  
 Petre Gavrilăș a Rodovichi  
 George Gavrilăș I. Grigore, rănit  
 Ioan Plăian I. Petri, rănit  
 50 Gavrilă Plăian I. Petri, rănit  
 Ioan Oace I. Dumitru  
 Gavrilă Văsies I. Vasile  
 George Văsies  
 Ioan Văsies I. Vasile  
 Vasile Dănoae  
 Todor Grigore I. Gavrilă  
 George Grigore I. Gavrilă  
 Gavrilă Puica I. Ștefan  
 Gavrilă Pop a Mariel  
 60 Ilie Văsies  
 Gavrilă Moroșan I. George  
 Samson Plăian I. Petri, rănit  
 Alexă Plăian I. Ioan, rănit  
 Grigore Scridon  
 Arton Todose, mort  
 Pentri Onul I. Sion, rănit  
 Gavrilă Onul I. Sion, rănit  
 Endrei Onul I. Petru, mort  
 Vasile Onul I. Petri  
 70 George Hertza I. Ștefan  
 Grigore Hertza I. Ștefan  
 Gavrilă Hertza I. Endrei  
 Ioan Pop a Lini  
 Gavrilă Filimon, rănit  
 Vărtolomei Filimon, rănit  
 Gavrilă Pop I. Irimie  
 Grigore Pop I. Sion

- Grigore Sftene  
 Grigore Iara I. Manuilă  
 80 Dănilă Tomi I. Niculae  
 Trofim Scal  
 Gavrilă Pop I. Condrate  
 Dumitru Grigore I. Gavrilă  
 Ioan Boncea I. Natu  
 Ioan Boncea I. Tănasă  
 Ioan Pampa I. Todor  
 George Pampa I. Gavrilă  
 Petre Pampa I. Gavrilă, mort  
 Ioan Bălași I. Gavrilă  
 90 Ioan Grigore I. Todor, mort  
 Alexă Grigore I. Todor  
 George Frișan I. Gavrilă, rănit  
 Ioan Frișan I. Gavrilă  
 Ioan Filimon  
 Petru Moldovan  
 Vasile Magdea, rănit  
 Ioan Magdea  
 Ioan Habic I. Gavrilă, rănit  
 Endrei Pop  
 100 Alexă Bălași  
 Ioan Ani, rănit  
 Todor Văsies  
 Gavrilă Scridon I. Dumitru  
 Dumitru Olari I. Ioan, rănit  
 Dumitru Scridon I. Leon  
 Gavrilă Puica I. Sion  
 Ioan Chereches, rănit  
 108 Francisc Chereches

Amintesc că până la 50 de bărbați din comună încă din toamnă, sunt în continuu ocupați în diferite locuri la lucrări militare strategice. Consemnarea e făcută pe baza datelor primăriei comunale prin:

George Vărtic,  
 pretor cercual în retragere.

## Scrisori din Germania.

Dresda, 21 Febr.

Ninge... Ce frumos oraș e Dresda în timpul iernei!

Ca și în alți ani privesc de pe Brühlische Terrasse cum Elba curge încet, încet... Dar pe ea nu mai văd vapoare, șlepurii alunecând la vale... E timp de războiu!

Viața chiar nu mai e cea din timpurile normale, e o viață nouă, o viață plină de grija zilei de mâine, o viață plină de durere... dar și o viață mai morală, mai cu înțeles. Economia e calitatea care înfloreste pretutindeni. E dorința ce o are fiecare să economisească pe cât mai mult cu putință și să se mărginească la ceea ce

## IX.

Când a încetat din viață Vladislav Basarab, cu siguranță nu putem ști.

Regele Ludovic în o diplomă a sa din anul 1376 îl numește *noster emulus*, „rivalul nostru politic”, fără să adauge cuvântul „quondam” (odinioară), termen obișnuit în actele oficiale ale Ungariei ca expresiune a trecutului.

S'ar părea astfel, că Vladislav a trăit și în anul 1376<sup>5)</sup>.

Atât însă să scrie, că Vladislav a avut o viață îndelungată.

Poezia epică sârbească îl numește „moșul” Vladislav și-i atribuie *Vidinul ca a doua reședință*<sup>6)</sup>.

Cu toate că izvoarele istorice, ce le avem despre domnia sa, sunt scrise în mare parte de adversarii săi politici, el însă ne apare în istoria sec. XIV-lea ca o figură măreață, ca un reprezentant ilustru al dinastiei Basarabilor, bărbat mare politic și superior în arta de războiu contemporanului său Ludovic I.

În Analele călugărilor minoriti, el figurează sub numele de „Regele Basarab”, *Rex Bassa-*

<sup>5)</sup> Se confirmă această presupunere și prin împrejurarea, că la 1376 (probabil anul morții lui Vladislav) regele Ludovic se încearcă a numi un ban ungar pentru Bănatul Severinului (Cf. *Pesty*, A Ször. Bâns. I. 263).

<sup>6)</sup> *Hașdeu*, Etym. m. Rom. IV. p. CCXXIV.

*rath*), iar în Analele Ragusei, scrise de Giacomo P. Luccari, este numit *Vlaico Re di Valachia*<sup>7)</sup>.

O amintire despre titlul său de „rege” o aflăm în viața Sf. Nicodim, scrisă pe baza unor fântâni vechi de Ieromonachul Ștefan dela Tismana<sup>8)</sup>, în care se spune, că Sf. Nicodem a mers din Tara românească, „în Ardeal, la Domnul Vladislav V. V. ce i se zice și *Craiu al Ungariei*”, iar în alt loc îl numește: „*Vladislav Craiul adevărat Domnul Românilor din Ardeal, din Bănia Severinului, din Bănat, din Ungaria*”.

Despre acest titlu de „rege” al lui Vladislav, făcea o amintire neplăcută, și regele Ludovic I în proclamațiunea sa de războiu din anul 1365, în care acuza pe Vladislav, că și-a luat

<sup>7)</sup> *Waddingus*, Annales Minorum (Romae, 1733). t. VIII. p. 215.

<sup>8)</sup> *Giac. Di Pietro Luccari*, Risteretto degli Annali di Ragusa (ed. 1790), p. 82: Dussan... Per impetrare soccorso da *Vlaico Re di Valachia*, o almeno per persuaderlo che volesse star neutrale in quella guerra, gli mandò Niccolò Luccari figliuolo di Marco per ambaslatore. — Ibid. p. 103: *Vlaico Re di Valachia* accasò Slava sua figliuolo col Principe Urosc di Servia, trattando le nozze Niccolò Luccari.

<sup>9)</sup> *Bobulescu*, Viața preacuviosului Nicodim santitul de Ieromonach Ștefan din Tismana, p. 35.

<sup>10)</sup> Cf. *Hașdeu*, Etym. m. Rom. p. CCXXVII: *Vladislav*... fusese însărcinat în specie după 1352 de a cârmui ducatul Făgărașului.

un „titlu fictiv mai mare în batjocura Domnului său”, *titulum suum fictum erigens in contumeliam Domini*<sup>11)</sup>.

Acest pasagiu din edictul dela 1365 e comentat astfel de istoricii ungurești *Fessler* și *Klein*:

„*Vlaicu* merse și mai departe și fără știrea Domnului său suveran lua titlu de *rege*”<sup>12)</sup>.

Mai notăm aici, că în altă diplomă a sa din anul 1376, regele Ludovic numește pe Vladislav *noster emulus*<sup>13)</sup>, adică „rivalul nostru politic” sau „concurrent la regatul țării noastre”.

De fapt, Țările române figurează cu numele de *regate* încă înainte de timpurile lui Vladislav.

În „Istoria imperiilor și regatelor”, scrisă și publicată de *Georgius Hornius* la anul 1666, se spune: „Pe la anul 1300, *Tara românească* și *Moldova* figurează cu numele de *regate*. Cel dintâiu *rege al Țării românești* se amintește la anul 1320 și *Vlaicu* pe la 1340<sup>14)</sup>”.

<sup>11)</sup> *Magy. Tört. Tár*, II. p. 186

<sup>12)</sup> *Fessler*, Gesch. v. Ungarn, bearbeitet von Klein, II (1869), p. 150.

<sup>13)</sup> *Hașdeu*, Etym. m. Rom. IV, p. CCXXX.

<sup>14)</sup> *Horn* (G.) *Arca Noae sive Historia imperiorum et regnorum* (Lug. Batav. 1666, u. 340): Circa A. M. CCC. *Valachia et Moldavia regnorum titulo* censae reperiuntur... *Walachiae primus Rex* memoratur circa A. MCCCXX. *Vulaico* circa Annum MCCCXL. *Moldaviae primus Rex* fuit *Draghissa* sive *Dragoe*, circa MCCCXLVII.

e absolut necesar. Luxul și petrecerile de noapte cu „tango” sau „furlana” au dispărut. În locul lor își fac tot mai mult loc așa numitele petreceri „Kriegsabend” cu cuvântări patriotice, cu cântece patriotice și cu tablouri de pe câmpurile de luptă.

Teatrele sunt toate deschise; dar câtă grijă în repertoriul lor! Moda nu mai joacă nici un rol. Singura modă care este în evidență e voalul de doliu. La fiecare pas întâlnești femei îndoliate.

Ele amintesc trecătorului grăbit că e timp de războiu, timpul când speranțele mor...

Și-apoi răniții întorși de pe câmpurile de luptă! Li întâlnești adesea, cei mai mulți sunt tineri. Niciodată nu voi uita fața palidă, zâmbetul amar și privirea fixă a unui tânăr ofițer de artilerie. O doamnă dela „Crucea roșie” îl conducea la braț. Își pierduse vederea cu ocazia exploziei unei granate. Mergea încet, foarte încet... și pe tunica lui se legăna decorația „Eiser-nes Kreuz” clasa întâia...

Războiul aici e privit ca ceva „furchtbares” ce trebuia să se întâmple cândva, ca un rău necesar pentru timpul acesta. Aici toți sunt convinși că Germanii n'au voit războiul și că dacă nu l-au putut împiedeca, e fiindcă nimenea nu poate împiedeca un războiu când ora i-a sunat să vie. Germanii l-au primit și dacă-l port e numai pentru siguranța și fericirea țării. Aici toți știu că numai prin luptă un popor își poate ajunge ținta, un popor poate trăi.

Interesant din punctul de vedere psihologic e deosebirea de ură ce Germanii o au dușmanilor lor. Adevărata ură, nu e contra tuturor. Contra Francezilor și a Belgienilor au un fel de mânie, „Zorn”. Rușii sunt un popor nenorocit, căci nu poporul a voit războiul ci cei de sus. Adevărata ură împreună cu cel mai adânc dispreț o au Germanii numai contra Englezilor. Dispreț, fiindcă patria lor e apărată de oameni plătiți cu ziua. Nu sunt fiii țării, ca aici, cari să-și dea cu drag viața pentru țară, ci străinii...

Cu toții sunt convinși că victoria finală va fi de partea Germaniei. O siguranță mare, neclintită o are fiecare în forța armată a țării. Cel mai mult spirit de disciplină domnește în armata lor. E cea mai bravă și mai bine echipată și instruită armată. Cel mai înalt spirit de jertfă pentru țară și pentru „Kaiser” arde în inima fiecăruia. Nu e un patriotism silit patriotismul ce-l văd sub ochii mei, ci e un patriotism sincer, convins.

„Die neue Verlustliste” e strigătul care te urmărește pretutindenea. Foile acestea apar zilnic, și măresc cu atâta durerea în popor! Cu câtă frică și strângere de inimă nu le cercetează mama, a cărui fiu luptă departe în țara dușmană! Și dacă el a căzut mort, un singur cuvânt numai „gefallen” scris lângă numele lui, arată părintilor soarta lui! Poate el s'a luptat și a căzut ca un erou... dar, nimic, nimic, nici măcar unde nu spun foile acestea.

Este așa dar afară de ori ce îndoială, că titlul de „Rege” al lui Vladislav nu era o simplă dorință de glorie personală, nu era o ficțiune ambițioasă, ci un titlu onorific al Domnilor Basarabi, pe care dela anul 1300 până la 1365 nime nu-l contestase, decât singur Ludovic I, regele Ungariei.

De acelaș titlu vedem că se folosește mai târziu și Mircea cel Mare. Inșă dânsul, ca să evite mânia regelui Sigismund, întrebuintează această numire, numai ca o perifrasă: „Autocrat Ion Mircea, Mare voivod și Domn, stăpânind și cărmuind toată Țara ungro-română și țările de peste Carpați<sup>15)</sup>” etc.

În anul 1382 moare și regele Ludovic în e-tate numai de 56 ani. El fu cel din urmă rege al Ungariei din dinastia Anjou.

Spirit ambițios și neastâmpărat, el turbura în continuu pe vecinii săi, căutând totdeauna pretexte de nemulțumire și combinând în continuu la planuri de războiu; totdeauna pe drumuri și în expedițiuni, în contra Neapolului, Ve-

El a căzut desigur ca și camarazii lui, ca un erou în țară dușmană, a căzut ca un adevărat erou în tăcere, ca un erou care n'a luptat pentru glorie, ci pentru țară!

Se povestesc atâtea și atâtea despre luptele moderne, despre victoriile de astăzi, despre grozăviile războiului, despre orașe distruse, despre regimente decimate de focul artileriei, despre toate, despre toate... încât în învălmășagul acesta de scrieri și povestiri mai poți oare cântări și fixa unde încetează adevărul și începe domeniul imaginației, și a exagerărilor?! Un fapt însă pare sigur: Oricât s'ar exagera grozăvia războiului toate povestirile vor rămânea mult departe de ceea ce crudul adevăr conține!

...Pe o stradă din apropiere trec soldații cântând... În totdeauna ei se duc cântând la războiu! Refrenul cântecului lor: „In der Heimat, spune speranța cu care se duc... Se duc cântând spune speranțe cu care se duc... Se duc cântând să lupte pentru țară și pentru „Kaiser”...

Mi se umplu ochii de lacrimi gândindu-mă că cine știe câți din ei se vor mai reintoarce!

N. Scriban.

## Adunarea generală a „Reuniunii femeilor române din Arad și provincie”.

— Raportul casierei pe anul 1914. —

(Urmare).

Despre circulațiunea cassei, până la adunarea generală de azi și despre starea actuală a averii Reuniunii, Vă raportează prin următoarele date:

1. La adunarea generală din 15 Martie 1914 n. starea averii Reuniunii era de	cor.	5249.38
2. S'a încasat dela o membră	„	4.—
3. Interesele capitalizate din libelele „Victoria” No. 21043 și No. 24160	„	227.68
Total	cor.	5481.06

Din această sumă substrăgând:

1. Cheltuielile Reuniunii	cor.	85.98
2. Pentru schiopticonul școlii de fete	„	168.—
3. Dotațiunea Reun.pt. familiile celor din războiu	„	100.—
4. Școlii de fete la materialul de împletit pentru soldați	„	100.—
		453.98

Rămâne suma nettă de cor. 5027.08 care sumă este totodată starea actuală a averii Reuniunii, administrată de noi și care se compune din:

1. Libelul de depuneri la „Victoria” No. 21043	cor.	3153.88
--	------	---------

neției, Litvanilor, Tătarilor, Sârbilor, Bulgarilor și Românilor, vigoarea sa fizică se consuma repede, iar înfrângerile suferite și nesuccesele politice sale îl întristară adânc.

Expedițiunile sale au fost numai un fel de razii, de incursiuni, cari nu avură nici un rezultat durabil. Cu deosebire războaiele sale în peninsula balcanică au contribuit numai să slăbească statele slave și au ușurat astfel cucerirea acestor ținuturi de către Turci, cari deveniră apoi un mare pericol și pentru regatul Ungariei.

„Ludovic”, scrie istoricul unguresc Horváth, „și-a greșit scopul ce avea să-l urmărească. Patria... pe lângă toată strălucirea domniei sale a câștigat foarte puțin în putere și autoritate... și cauza a fost, că Ludovic nu a stabilit relațiunile Ungariei cu statele vecine pe un fundament solid al intereselor naturale și n'a avut în vedere caracterele particulare ale acestor state<sup>16)</sup>”.

<sup>16)</sup>Horváth, Gesch. v. Ungarn. I. 221.

2. Libelul de depuneri la „Victoria” No. 24160	cor.	1623.20
3. În Efecte, are următoarele valori:		
a) 1 acție la „Panciovana” No. á nominal	cor.	100.—
b) 1 acție „Severineana” No. 1560 á nominal		50.—
c) 2 acții „Soimul” Nrii 320 și 321 á nominal	„	100.—
		adecă 250.—
In total		5027.08

Afară de aceste sume, am mai primit prin colectele lansate de Reun. 3119 cor. 04 fil. pentru ajutorarea familiilor celor duși în războiu, din care sumă detragându-se speșele postale de 2 cor. 68 fil., sumă nettă de 3116 cor. 36 fil. pe lângă darea de seamă și listele intrate am predat-o Consistoriului, care a aflat tot în perfectă ordine.

Reuniunea noastră are azi: 40 membre fondatoare, 60 membre pe viață, 69 membre ordinare, 48 membri ajutători (dintre cari 4 aleși membri onorari) și mai multe membre ajutoare.

Prezint aci evidențele despre averea Reuniunii, libelele de depuneri și hârțile de valori. Precum și toate actele recerute, — rugându-Vă, ca după examinarea socoților să-mi dați desărcinarea cuvenită.

Arad, luna lui Februarie 1915.

Aurelia Dr. Petran m. p.,  
casiera reun.

## Războiul.

Telegrame oficiale.

Biroul telegrafic ungar ne trimite spre publicare următoarele telegrame oficiale:

Budapesta. — În Polonia rusească și în Galizia occidentală au avut loc lupte de artilerie și hârțuiei. Câteva înaintări izolate ale dușmanului le-am respins cu ușurință.

În Carpați Rușii au făcut numeroase atacuri, cari au continuat în sectorul vestic întreaga noaptea. Toate aceste încercări, cari aveau de scop, înaintarea până la piedecile ridicate de noi, au eșuat având dușmanul pierderi grave.

Spre sud dela Nistru luptele iau proporții tot mai mari. Ieri am respins după o luptă mai lungă un grup mai puternic al dușmanului. Am făcut prizonieri 2000 de Ruși și am capturat mult material de războiu.

Numărul de 29 mii Ruși făcuți prizonieri în luptele din Carpați de către trupele noastre, dela sfârșitul lui Ianuarie până acum câteva zile, care număr un comunicat oficial rusesc l-a declarat de neadevărat, s'a urcat într'aceasta la 24 ofițeri și 4806 soldați de rând. Afară de aceasta am mai capturat 34 mitraliere și 9 tunuri.

Berlin. — Spre ost dela Ypern am ocupat iarăș o tranșee a dușmanului. Contraatacurile dușmanului făcute împotriva noastră n'au reușit.

În Champagne a fost și ieri relativ liniște. Numărul prizonierilor făcuți de noi aici în luptele din urmă s'a urcat la 15 ofițeri și mai multe mii de soldați. Perderile dușmanului s'au dovedit de foarte mari.

Spre nord dela Verdun dușmanul ne-a atacat ieri și astăzi fără nici un succes.

În Vosgi am ocupat după lupte localitățile Bohrod și Stossweiler. Dealtcum nu e nici o noutate mai remacabilă.

Pe câmpul de războiu din ost s'a terminat urmărirea dușmanului pornită după lupta de iarnă dela Mazuri. Spre nordvest dela Grodno, curățind pădurile, precum și regiunile Bobr și Narew am făcut până acum prizonieri în luptele anunțate în zilele din urmă 1 general-comandant, 4 alți generali și aproape 40 mii soldați, am capturat 75 tunuri, mitraliere a căror număr încă nu s'a putut constata până acum și mult alt material de războiu.

Prada de războiu făcută în lupta de iarnă dela Mazuri se urcă până în ziua de azi la 7 generali, peste 100,000 soldați, 150 de tunuri, mitraliere, a căror număr nici aproximativ nu se poate încă constata și alt material de războiu.

<sup>15)</sup> Hușden, Arch. ist. I. I 197, după chrisovul din Colecțiunea Venelin.

Dușmanul a îngropat în multe locuri tunuri și muniție, s'au le-a cufundat în lacuri. Astfel am desgropat respective am ridicat din apă 8 tunuri grele la Lötzen și din lacul Widmini. Armata a X-a rusească condusă de generalul Sievers, poate fi deci considerată ca total nimicită.

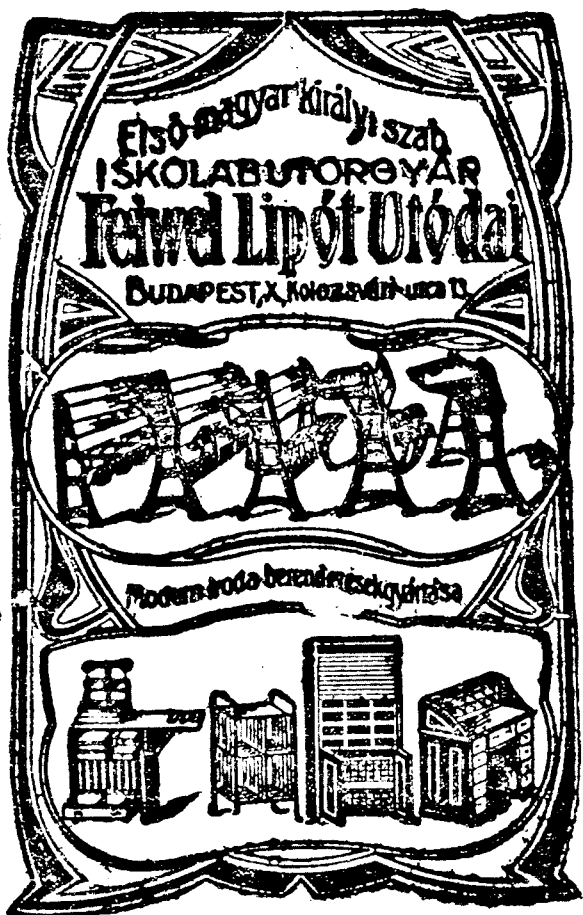
Spre nord dela Grodno și Suchawola sunt în desfășurare noi lupte. Spre nordvest dela Ossowieț și Lomza, precum și la Prasznisz luptele anunțate continuă.

În Polonia spre sud dela Vistulă nu e nimic nou.

#### America și blocada Angliei.

Amsterdam. — Agenției Reuter i se anunță din Washington: Guvernul Statelor Unite a ținut Duminecă un lung consiliu în chestia pericolului de care sunt amenințate vapoarele americane în urma blocadei Angliei. Ziaristii i-a asaltat pe miniștri cu întrebări asupra rezultatului consiliului, dar membri guvernului n'au fost aplicați să spună mai mult, decât că ei văd situația de foarte critică. Inzadar au întrebat ziaristii ce atitudine a luat consiliul de miniștri căci li s'a răspuns, că dreptul de a lua hotărâre îl are numai președintele Statelor Unite.

**Prima fabrică de bănci de școală  
brev. reg. ung.**



## Liferează

cele mai moderne și mai bune

### bănci de școală

brevetate sistem „Felsvel“, „Zahn“ și „Rettig“, mobilier pentru școli aparate de gimnastică, mobilier modern pentru biserici, bănci pentru biserici și mobilier pentru „grădinițe de copii.“

Fe 1288

Prețuri gratis.

**Fabricarea aranjamentelor de  
birouri moderne.**

#### Lupta pentru Stanislau continuă.

Budapesta. — Dela cartierul presei se anunță: În bazinul dela Ducla lupta continuă cu o violență conformă importanței ei. Vivacitatea luptelor pe liniile de bătaie Nida și Dunaiet s'a mai potolit și numai artileria e angajată fără întrerupere. O schimbare în situație se arată numai pe câmpul de războiu din Galiția sudostică unde se dau lupte pentru posesiunea Stanislaului. După ocuparea Kolomeei și Nadwornei, Rușii s'au retras în grabă, primind însă întăriri s'au oprit în mijlocul drumului ce duce la Stanislau. Ei n'au luat însă lupta cu trupele noastre cari au înaintat după ei, ci au evitat decisiva pentru ca să înceapă lupta în condițiuni mai favorabile și în pozițiuni mai bune. Rușii s'au retras pe înălțimile ce se găsesc în jur de Stanislau. Cavaleria noastră i-a ajuns și a luat lupta cu ei. În curând s'a ivit acolo și infanteria și artileria noastră. Lupta s'a început cu perspective de izbândă pentru noi.

#### Luptele la Ducla și Nida.

Budapesta. — În Carpați luptele s'au pornit din nou pe întreagă linia. Rușii atacă din tranșee betonate, construite prealabil, dar toate atacurile lor se prăbușesc. La Ducla avem să ocupăm deosebit fiecare deschizătură de vale. Norocul războiului se întoarce tot mai mult spre ai noștri.

#### Albert — regele Franței.

Roma. — „Tribunei” i se telegrafiază din Paris: Chiar nici cercurile politice serioase nu sunt străine de proiectul, că regele Belgiei, Albert, să fie ales rege al Franței. S'a agitat în scopul acesta idee în mai multe ședințe secrete și fără îndoială e fapt că popularitatea regelui Albert în întreagă Franța e fără margini.

#### Amestecul Vaticanului între beligeranți.

Berlin. — Se anunță din Paris că acolo se comentează un articol al ziarului „New-York Herald”, care aduce argumente pentru a susține neutralitatea absolută a Vaticanului, și se întreabă: Oare atitudinea Vaticanului nu va redrepta în Franța calicisul? O adevărată mamă — zice numitul ziar — trebuie să arate de partea cui este greșeala și să împiedece pe acesta de a maltrata pe cel cu bună dreptate.

Acelaș ziar reproduce informațiile date de un prelat roman, care ar fi asigurat că Vaticanul întrebuințează orice mijloace de a împiedeca pe Italia să iasă din neutralitate. deoarece participarea Italiei în războiu ar împiedeca Vaticanul să devie arbitru al păcii și să ceară o compensațiune teritorială și că principele Bülow ar fi promis Vaticanului faimoasa fâșie de pământ Roma-Ostia.

Ziarele din Roma însă desmint acest svon.

Atitudinea Papei a găsit un apărător neașteptat în persoana dlui Clemenceau. Dsa aminteste că însuș Napoleon nu rătă să supue Papatul voinței sale, căci Papatul nu se lasă influențat nici de suveran, nici de demagogi. Totuș el înțelege ce amărăciune trebuie să simtă catolicii francezi văzând cum Papa nu protestează când catolicismul din Belgia este nesocotit și preoții catolici au avut să suferă din partea năvălitorilor. Fostul ministru Gabriel Hanoteaux se ocupă și el de atitudinea Vaticanului, și găsește curios lucru că Papa să o-rânduiască slujbe pentru pace, fără să fi protestat mai întâi și oficial contra martirizării preoților catolici din Belgia. Ziarele din Roma continuă a publica declarațiile episcopilor francezi, în ce privește înțelesul ce trebuie dat rugăciunilor pontificale. Arhiepiscopul din Touen a explicat lămurit că rugăciunile pentru pace însemnează ruga pentru triumful aliaților.

#### Germania și voluntarii italieni prizonieri.

Basel. — În cercurile germane se svonește că guvernul din Berlin ar cerceta proiectul de a libera pe voluntarii italieni luați ca prizonieri în luptele din Argonne printre cari se află și ziaristul Alziator.

#### Desmintițe.

Roma. — Ambasada engleză din Roma desminte știrea pornită din Sofia, că Anglia ar fi cerut cooperarea Greciei în Egipt și că Grecia n'ar fi primit această propunere a Angliei.

#### Luptele albano-sârbești.

Niș. — Agenția tel. sârbă comunică următoarele: În cursul zilei de alătăieri armata noastră a respins pe Albanezi din pozițiunile lor de pe graniță unde reușiră să se mai mențină. Am reocupat pozițiunile Ceafa și Sanni. Pierderile noastre în morți și răniți nu se cunosc. Până acum pierderile dușmanului sunt foarte ridicate. Pe câmpul de luptă dușmanul a părăsit multe puști austriace și otomane. Armata noastră mai urmărește pe dușman spre a sfârâma ultimele rămășițe și a face zadarnică orice încercare nouă de năvălire.

Armata noastră a intrat ieri la Raniste; avangardele au intrat la Sinat liberând garnizoana sârbească de acolo care a luptat eroic contra Albanezilor. Detașamentul nostru a înaintat în direcția Paklișe care a fost ocupat de noi și după lupte crâncene am luat Gluboșița respingând pe Albanezi cari fug în desordine spre Koritnici. Hazan beg care conducea pe Albanezi a izbutit cu greu să scape dintre călărășii care-l întovărășau și din cari mulți erau străini, cum afirmă locuitorii, mai mulți s'au înecat trecând Drina. Intreg teritoriul între Hocea, Zagradna și Rbnița a fost curățit de dușmani. Ieri după amiază trupele noastre au izbutit să cucerască pozițiunile dela Dereiaț. Lupta a început dela 6 seara. Ai noștri au petrecut noaptea în pozițiunile cucerite iar inamicul s'a retras la Ceafa. Ieri lupta a reînceput, aripa noastră stângă a înconjurat pozițiunile albaneze și după toate probabilitățile inamicul va fi respins dincolo de această linie a teritoriului nostru.

## INFORMAȚIUNI.

Mercuri, 24 Februarie 1915.

### „Ciudățenii.

XXIII.

D. G. Lucrîteanu, profesor la liceul din Turnu-Severin a primit scrisoarea de mai la vale, plină de o rară duioșie, dela un frate al dsale, care luptă în rândurile armatei franceze ca sergent în reg. 2. O dăm ca o contestare a tezei, că războiul face pe oameni fiare sălbatică. — S. C. D.

#### Iubitul meu frate,

Am primit scrisoarea ta adresată dlui Clément, iar azi cea pe care mi-ai adresat-o direct. Lasă, frățioare, nu te necăji că nu se poate să-mi trimiți pachetul de care era vorba, scrisoarea ta valorează cât toate pachetele din lume. La ce ar servi să mănânc, să mă îmbrac, să fumez, să beau, — dacă n'am căldură în suflet? Și am teribil frig în suflet când aștept zilnic și săptămâni o scrisoare.

Fii sigur că în tranșeea rece și mocirloasă, numai scrisorile tale și ale Gettei schimbă suferința în fericire, fii sigur că pachetele n'au decât valoarea de a-mi spune că voi nu m'ați uitat, că mă iubiți.

Lasă frate, numai cine a trăit șase luni viață ce am trăit, poate înțelege toată valoarea unei iubiri.

Foarte adesea, în timpul lungilor nopți de gardă ce am făcut, am privit îndelung și cu tristețe nemărginită, frumoasa și divină stea a păstorilor, gândind că tot această lumină albastră, catifelată, luminează și spăimântătoarele atrocități ale celui mai teribil războiu ce a existat, precum și lucrurile frumoase născute prin pace și inteligență. Câte odată sunt trimis sus pe munte, — de acolo am o priveliște miraculoasă, — dar ce durere! sunt trimis ca să supraveghez ca oamenii să sape tranșee!

Și o mânie rece și teribilă îți intră atunci în suflet și în spirit contra acelor cari și-au bătut astfel joc de sufletul omenesc, deslănțuind această omorâre de oameni. Și ni se pare tuturor că cele mai rele suferințe nu ni se vor părea prea tari, dacă vom pedepsi bestiile feroce și sanguinare, cari au provocat acest măcel.

Și cât de departe sunteți voi pe acolo de adevărul celor petrecute pe aici. Ce operă de distrugere a realizat „cultura”.

Aici unde suntem acum, păzim un sat evacuat; suntem mai totdeauna în veghere; din când în când îl traversăm în patrulare. Intr-o seară, pe lună plină, patrulând prin sat împreună cu locotenentul meu (un artist pictor care mi-a promis o acuarelă), am putut vedea în amănunțime starea satului. Nici nu îndrăznesc să-și spun impresia de ne bună durere ce am simțit în urma celor văzute.

Era ceva atroce și totodată teribil de spus, de o frumusețe grandioasă. Și îți jur că nu m'am simțit niciodată mai „om” decât în momentul când privind această destrucțiune, mi-am putut zice: nu noi am făcut aceasta!

Da, frate, ce ne face să suferim mai mult pe noi soldații e că simțim un imens val de suferință care se ridică, se ridică într-una și fără încetare în jurul întregii populații pe unde trecem. Ruine, morminte, dărâmături hidoase, cadavre la orice pas, pretutindeni. Alături, la un Francez mort s'a găsit o scrisoare dela mama lui, o bretonă. Ea îi scria: „micul meu, scumpul meu copil, gândește-te la mama ta, dă-i totdeauna noutăți”.

Vezi, frate, în mijlocul unui asemenea dezastru, te maturizezi repede și plângând pe alții, uitându-te pe tine te simți devenind mai bun, dar totdeodată mizerabil de mic și neputincios în fața mărimii răului. Iată, nu știu ce am astă seară, nu mai scriu.

Toată iubirea mea frate, toată!

Eugeniu.

**In atențiunea învățătorilor. „Tel. Rom.” din Sibiu scrie:**

*După ce învățătorii găsiți apti la asențările din Noemvrie—Decemvrie 1914, propuși dlui ministru spre dispensare, sunt neliniștiți, fiindcă a sosit termenul de prezentare, iar rezoluția ministerială în chestiunea dispensării lor n'a urmat până la data de față, le comunicăm spre orientare următoarele:*

*Ordinul ministerial Nr. 5208 din 7 Noemvrie 1914 (publicat în Nr. 23 pe 1914 din „Hivatalos Közlöny”) spune textual în alineatul ultim: „A mennyiben előfordulna, hogy az előterjesztett fölmentési javaslatok a népfölkelésre kötelezettek tényleges szolgálatra való bevonulása időpontjáig el nem intézettek, ezen javaslatok elintézésig az azokba felvett népfölkelésre kötelezettek a népfölkelési tényleges szolgálat alól egyelőre felmentetteknek tekintendők s így polgári alkalmazásukban a felmentési javaslat elintézéséig megmaradnak”.*

*Deci conform acestui ordin, numiții învățători vor rămânea în posturile lor până la sosirea rezoluției ministeriale, care li se va comunica imediat după primirea ei. Pentru justificare, în caz de a fi provocați să se prezenteze, li se eliberează din partea consistorului un „Certificat”, care confirmă, că sunt propuși dlui ministru spre dispensare.*

*Totodată s'a comunicat și comandelor militare competente consemnarea învățătorilor asențați, ca astfel să se evite eventuale măsuri premature, neplăcute pentru oricine, dar mai ales supărătoare pentru prestigiul învățătorilor.*

**Mort pentru patrie.** Ni se anunță o nouă jertfă dureroasă, care a îmbrăcat în adânc doliu familia dnei văd. Elena protopop V. Voina din Brașov prin moartea eroică a fiului ei Dan Dumitru Voina, căzut pe câmpul de luptă din Galiția. Despre această dureroasă pierdere familia adânc îndoliată a lansat următorul necrolog:

Văduva Elena protopop V. Voina, împreună cu copii și rudeniile sale, inghenunchiați de durere, aduc la cunoștința tuturor celor care l'au cunoscut și l'au iubit că, neuitatul lor Dan Dumitru Voina, funcționar la Banca generală de asigurare și aspirant de ofițer i. r. în reg. de inf. nr. 51, lovit de un glonte dușman a căzut pe câmpul de luptă din Galiția, în 26 Octomvrie 1914 în etate de 23 ani. Pentru odihna sufletului iubitului nostru repozat se va oficia un parastas în biserica Sf. Nicolae din Brașov-Scheiu Sâmbătă în 14/27 Febr. 1914 la orele 9 a. m.

Fie ca nevinovata jertfă a vieții sale, atât de scumpă pentru noi, cei rămași cu ghimpele durerii în suflet, să aducă măcar pentru neamul nostru un bine!

Adresăm familiei adânc intristate sincere condoleanțe.

**Exportul de fructe din insulele Canarii a încetat.** „Daily Telegraph” anunță din Las Palmas, că exportul de fructe din Insulele Canarii au încetat aproape total din cauza pericolului pentru navigațiune și populațiunea din insule se află în mare mizerie din cauza aceasta.

**Moartea lui Chisanovici.** În Viena a încetat din viață Mihail Chisanovici, deputat în dieta Bucovinei și șef al partidului democrat din această povincie, care se refugiase în capitala Austriei încă dela prima ocupațiune a Rușilor. Chisanovici fusese învățător și reușise să-și facă oarecare popularitate în cercurile electorale, grație firei sale de agitator. În politică, el era partizan al dominațiunii austriace și a avut totdeauna bune raporturi în administrație, pe care o susținea, prin ziarul său ce făcea să apară la Cernăuți. A fost totdeauna în divergență cu partidul naționalist român din Bucovina și susținea o alianță a Românilor cu Rutenii. Chisanovici a aprobat, în ziarul său, numirea rutenului Manasterski, ca vicar al mitropoliei din Cernăuți, pe când ceilalți români au făcut agitație contra lui. Chisanovici moare tânăr. El nu are decât 35 de ani.

**Asigurarea cantității de făină necesare pentru Arad.** Primarul orașului d. Lud. Varjassy a fost în săptămâna trecută a Budapesta, unde a făcut pașii necesari la ministerul de interne pentru asigurarea cantității necesare pentru locuitorii orașului Arad.

În ședința de azi după amiază a consiliului municipal d. Varjassy a raportat despre tratativele sale urmate în scopul numit la ministerul de interne. Aradul are lipsă pentru asigurarea sa de 350 vagoane făină.

Pentru câștigarea acestei cantități s'a răspândit vestea că se va face recvirarea făinei în Arad. Când se va face aceasta recvirare încă nu se poate ști.

Ieri a sosit la adresa primăriei orașului ordinul ministerului de agricultură ca să se sechestreze depozitul de făină din fabrica Neuman.

În urma acestei dispozițiuni s'a găsit în fabrica Neuman 470 vagoane de făină, adică 470 măși metrice de făină curată de grâu și mestecată. Cu toate aceste încă nu e asigurată făina sechestrată pentru locuitorii Aradului, deoarece firma Neuman în baza unui contract e obligată să lifereze 55.000 măși metrice pentru armată.

**Deschiderea șaborului croat.** Președinția șaborului croat — după cum se anunță — a făcut pașii necesari pentru convocarea șaborului, cel mai târziu în Maiu. Convocarea șaborului e necesară mai cu seamă pentru votarea proiectului de indemnizare și expirând în Iunie provizoriu privitor la convenția financiară croată-ungară încheiată în 1914.

**Controlul cerealelor în Italia.** Agenția Stefani din Roma spune că un decret din Ian. abrogă drepturile de graniță pe grâu și alte cereale și făinuri cu începere dela 1 Februarie până la 30 Iunie. Decretul autoriză pe ministerul lucrărilor publice să reducă până la 50 la sută tariful pe calea ferată pentru a ușura transportul grâului și făinei. Aceeași autorizare e dată ministrului marinei pentru a facilita transporturile sus zise pe liniile maritime subvenționate de stat. Se autoriză și ministrul de interne să ordone, de va crede oportun, constatarea depozitelor în magazii a grâului și făinei și altor cereale și de a fixa reguli obligatorii pentru panificațiune și vânzarea grâului și făinei.

**Pe urmele rășofului.** Corespondentul ziarului „Russcoie Slovo” comunică că în orașul Sohacev n'a rămas nici un singur locuitor.

Sohacev-ul e situat pe ambele maluri ale râului Bzura. În timpul canonadei de artilerie granatele zboară asupra orașului și din când în când cad chiar în oraș distrugând multe case, provocând incendii etc. Chiar imediat după a-

propierea Germanilor a fugit pătura săracă, pe urmă au părăsit orașul negustorii, proprietarii, rămânând numai clasa mijlocie, care nu voia să își părăsească pâinea zilnică. Însă imediat ce bombele au început să explodeze chiar în oraș — au fugit toți.

Într'un timp în întregul oraș nu erau decât 29 persoane: 12 Polonezi și 17 Ovrei — toți bătrâni și bătrâne, însă și ei au trebuit să se grăbească să părăsească orașul deoarece erau amenințați de foamete. Acum orașul e fără locuitori. Ușile și ferestrele sunt deschise. Multe case bogate sunt cu ferestrele bătute cu scânduri, de obicei însă cheia e în usă și deasupra o inscripție: „Ușa e descuiată, rugăm a nu devasta”. În orașul părăsit de locuitori n'au rămas nici câinii, cei ce au fost luați de proprietari au fugit în câmp unde se hrănesc cu cadavre. Numai pisicile devenite sălbatice se văd trecând străzile sau miaunând prin casele părăsite”.



PENTRU CA SĂ CUMPĂRAȚI

„PIANURI”



nu trebuie să mergeți la BUDAPESTA, la

„TRISKA”

se pot cumpăra cu prețuri favorabile. În localitate introducerea pe timp de un an o face gratis. În provincia: expediază pianuri cu porto și pachetare gratis.

**TRISKA J.**

CLUJ (KLOZSVAR),  
str. Bartha-Miklós nrul 14.

VALORIZARE DE NISIP!



Cine are nisip mult să ceară în interesul propriu următoarele cataloage și prospecte:



Sa 905—80

F. 3. Forme și unelte pentru pregătirea articolelor de beton.

F. A. Fabricarea țiglei de beton orânduită la lucru de mână.

Ca. G. 4. Fabricarea țiglei de cement pentru lucru de mână

B. B. 1. Fabricarea blocurilor de beton.

C. S. 1. Fabricarea tablelor mozaic și cement.

Se ceară totodată examinarea gratuită a nisipului mergerea la fața locului a inginerului nostru și să examineze mașinile noastre de valorizarea nisipului.

Fabrică de mașini pentru industria de nisip.

**SZÁNTÓ és BECK** ingineri

BUDAPEST, VII., Viola-utca 7.

Redactor responsabil: Constantin Savu.

## Invitare la abonament.

Cu începerea unui an nou, anul al V-lea, de existență al ziarului „Românul”, adresăm on. noștri abonenti de până acum rugarea să binevoiască a-și înol din bună vreme abonamentul pe anul 1915, ca expediarea regulată a ziarului nostru să nu sufere întrerupere. Ne exprimăm totodată speranța, că în noul an, nu numai ne vor rămâne credincioși vechii noștri abonenti, ci vor intra în șirul abonenților și alți numeroși cetitori și prieteni ai ziarului nostru.

Profităm de ocazia aceasta pentru a adresa și on. noștri abonenti restanțieri — institute, ca și patriculari — rugămintea, ca deodată cu abonarea ziarului nostru pe anul 1915, să-și achite și restanțele de abonament din trecut.

Costul abonamentului pentru „Românul” zilnic rămâne și pentru anul 1915 neschimbat:

Pe un an . . . . . 28.— cor.  
Pe jumătate an . . . . . 14.— cor.  
Pe 3 luni . . . . . 7.— cor.  
Pe o lună . . . . . 2.40 cor.

Pentru România și străinătate:

Pe un an . . . . . 40.— franci

Numărul popular:

Pe un an . . . . . 4 cor.  
Pe jumătate an . . . . . 2 cor.

Pentru România și străinătate:

Pe un an . . . . . 8 franci.

Cererile precum și costul de abonament să se adreseze la: ADMINISTRATIA ZIARULUI „ROMÂNUL”, în ARAD, str. Zrinyi nr. 1/a.

## Se caută

momentan UN FARMACIST cu sau fără diplomă. Cel cu diplomă primește 300 cor. lunar, plus locuință și dejun, iar cel fără diplomă 200 cor. lunar, locuință și dejun. Reflectanții să se adreseze d-nei Olimpia Rocsin, soție de farmacist, în Lippa, (Temes m.)

(Ro. 2365—5.)

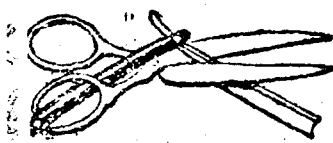
*Rugăm abonații noștri cari își schimbă domiciliul, să binevoiască pe lângă noua adresă a ne comunica și cea veche, căci astfel înlesnesc în mare parte munca administrației iar expediarea la noua adresă nu suferă întârziere. E consult să se alature banda (fășia) sub care s'a expedit ziarul.*

## NIG. VINTILLA

cea mai excelentă ascuțitoare artistică și pentru scobit în Ardeal, cu putere electrică.

Am onoare a aduce la cunoștința on. public că am înființat în SIBIU (Nagyszeben), str. Cisnădiei 43.

o ascuțitoare pentru cuțite artistică și de scobit, atelier pentru nichelare și galvanizare, după cerințele cele mai moderne, unde se execută toffelul de lucrări în această branșă; execut aparate medicale, ascuțesc și nichel. — Pentru ascuțirea bricelor, foarfecilor și mașinelor pentru tunderea părului și barbel ofer garanția cea mai mare.



Vt 1277

6 buc. briciuri trimise spre ascuțire retrimitea acasă o fac pe cheltulala mea proprie. Nichelări, ascuțiri, reparări, lucrări de cuțitar, șlefuirii de sticlă pentru optică, se execută pe lângă garanția, cu prețuri ieftine. — Obiecte veritabile de oțel englez și suedez cu prețuri ieftine.

# LA „LIBRĂRIA CONCORDIA”

## ARAD, STRADA DE AK FERENC NUMĂRUL 20

### SE AFLĂ DE VÂNZARE CĂRȚI DE RUGĂCIUNI, BISERICESTI, LITERARE, POPULARE ETC.

- »Cantorul bisericesc« sau cuprinsul vecherului, utreniei și liturgiei pe 8 glasuri, împreună cu rânduiala serviciului bisericesc. Aranjat de învățătorul *George Bugigan*. Prețul: broșat Cor. 10.—, legat în pânză 12.—, în piele . . . . . 14.—
- Carte de rugăciuni* pentru folosul și mângâierea fiecărui creștin. Intocmită de ierodiaconul Damaschin din Sfânta Mănăstire Sinaia. Legată . . . . . 2.—
- Acaftistul* prea sfintei Născătoarei de Dumnezeu și alte Acaftiste și rugăciuni foarte evlavioase și de folos Legată în piele neagră aurită . . . . . 3:50
- Acaftistul* Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni. Legate în piele roșie . . . . . 3 20
- Acaftistul* Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni Legată în os alb . . . . . 10.—
- Patima și moartea* Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos. Legată în pânză, aurită . . . . . 2.—
- Epistolia Domnului nostru Isus Hristos* legată . . . . . —20
- Visul Născătoarei de Dumnezeu*. Legată . . . . . —20
- Rugăciunile școlarilor* și cântări bisericesti alese și întocmite de N. Ștef învățător. Prețul . . . . . —50
- Culegere de cântări bisericesti* legată . . . . . —30
- Mărgăritarul sufletului*. Carte de rugăciuni și cântări întocmită pentru trebuințele vieții. Legată simplu Cor. 1.— în piele 3 20 Cor. în catifea . . . . . 5 60
- Icoana sufletului* Carte de rugăciuni și cântări bisericesti. Legată 1.— Cor., legată în catifea . . . . . 5 60
- Mântuirea sufletului*. Carte de rugăciuni legată . . . . . —80
- Noul Testament* al Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos . . . . . —70
- Noul așezământ*. Legată . . . . . 1 20
- Cele 8 glasuri sau Octoiul cel mic*. Legat 1 50, 1 60, 2.— și . . . . . 2 40
- Noul Testament*. Partea întâia. Evenghelile după Mateiu, Marcu, Luca și Ioan, de Arhierul Sofronie Craioveanul . . . . . 4.—
- M. Sadoveanu* Povestiri din războiu . . . . . 2.—
- Thomas Carlyle*. Eroi, cultul eroilor și eroicul în istorie Traducere din limba engleză de C. Antoniadă dr. în filozofie. Prețul . . . . . 2.—
- Em. Grigorovitză*. »Chipuri și graiuri din Bucovina«. Ilustrațiuni de N. Bran . . . . . 2 50
- Em. Grigorovitză*. »Cum a fost odată«. Schițe din Bucovina, cu 84 ilustrațiuni . . . . . 2 80
- Em. Grigorovitză* Schitul Cerebucului . . . . . 1.—
- Dim. Cantemir*. »Descrierea Moldovei« . . . . . 1 90
- Gustave Flaubert*. »Salambo«. (Roman istoric. Trad. de Ludovic Dauș . . . . . 2.—
- M. Sadoveanu*. »Amintirile căparului Gheorghită . . . . . 2.—
- Victor Eftimiu*. »Poemele singurătății« (Poezii) . . . . . 2.—
- Alexandru Ciura*. Foiletoane . . . . . 1 60
- I. Slavici* Povestii . . . . . 1 50
- Ion Creangă*. Opere complete . . . . . 2.—
- Ion Pillat*. »Eternități de-o clipă. Poezii . . . . . 2.—
- Ion Gorun*. Lume năcăjită. Povestiri . . . . . 2.—
- Guy de Maupassant*. Povestiri alese. Traduceri de M. Sadoveanu . . . . . 2.—
- A. C. Cuza*. Naționalitatea în artă. Principii, fapte, concluzii . . . . . 1 50
- Al. Cazaban* Ce nu se poate spune . . . . . 2.—
- Constanța Hodoș*. Martirii . . . . . 1 50
- Jules Payot*. Educația Voinței . . . . . 2.—
- Guy de Maupassant*. Inima noastră. Roman . . . . . 2.—
- G. Coșbuc*. »Fire de tort«. Poezii . . . . . 3.—
- Caton Theodorian*. »La masa calicului«. Nuvele și schițe . . . . . 1 50
- Caton Teodorian*. »Povestea unei odăi« . . . . . 2.—
- N. Bălcescu*. »Istoria Românilor sub Mihai Vodă viteazul« . . . . . 2.—
- Contribuțiuni istorice* privitoare la trecutul Românilor de pe pământul crăiesc. Carte edată la inițiativa și sub îngrijirea dlor: Dr. Ilarion Pușcariu, Ioan de Preda, Dr. Lucian Borcia, Dr. Ioan Lupas, Dr. Ion Măteiu și Dr. Silviu Dragoș . . . . . 4.—
- Simion Popescu* profesor. Contribuțiune la munca pentru ridicarea poporului. (Scrisori către învățători, preoți și către cei ce vor să-și cunoască neamul). Lucrare premiată de Academia Română. . . . . 2 —
- Stendhal* (Henry Beyle) »Despre amor«. Traducere de G. A. Demetrescu. (Bibl. pentru toți nr. 902—906 . . . . . 1 50
- Mihail Eminescu*. »Viața și opera sa«, de N. Zaharie. Ediție de lux . . . . . 4.—
- I. Ursu*, prof. universitar »Stefan cel Mare și turcii« . . . . . 4.—
- Ioan Russu-Șirianu*. »Schițe și nuvele inedite« . . . . . 1 25
- Dav. Cr. Voiculescu*. »Insemnările unui biciclist« . . . . . 1.—
- Ecaterina Colonel Steriad*. »Buna menajera«. Carte de bucate practică conținând bucătăria română, franceză, germană. Tot felul de prăjituri, dulceturi, înghețate precum și bucătăria vegetariană . . . . . 5.—
- N. Nicolaescu și G. Stoianescu*. »Călăuza stuparului«. Cu peste 120 figuri . . . . . 3.—
- Minerva Cosma*. »Album de broderii și țesături românești . . . . . 16.—
- Minerva Cosma*. »Model de cusături românești«. Caetul I. . . . . 1.—
- Minerva Cosma*. »Model de cusături românești«. Caetul II. (colorat) . . . . . —50
- Maria Cioban*. »Scrisori către eleve« . . . . . 1.—
- Cântece religioase* morale și un bun sfat . . . . . —50
- Povăzător la împărăția cerurilor* . . . . . —60
- Culegere de diferite cântece* cuprinzând hore, doine, sârbe cântece de petrecere, marșuri, serenade, cântece populare și diverse . . . . . —70
- Versuri alese*. Poezii populare. Poezii de dragoste ș. a. Poezii cătănești. Poezii religioase morale. Adunate de Ioan I. Ciurcu. . . . . —60
- Doine și strigături* din Ardeal de Dr. I. Iarnik și Andrei Bărseanu . . . . . 1 30
- Balade populare*. Din gura poporului bănățean. Culese de Gheorghe Cătană, învățător . . . . . —60
- 1000 doine, strigături și chiuituri* ce să obicinuesc la jocurile și petrecerile noastre populare . . . . . 80.—
- M. Sadoveanu*. »Oameni și locuri« . . . . . 2.—
- » » »Priveliști Dobrogene« . . . . . 2.—
- Al. Vlahuță*. »Dreptate«. Nuvele . . . . . 2.—
- Al. Vlahuță*. »România pitorească«. Cu ilu trațiuni după tablourile lui Grigorescu . . . . . 1 50
- Bucura Dumbrava*. »Pandurul« Roman din epoca lui Tudor Vladimirescu . . . . . 3 —
- P. Dulfu* »Gruia lui Novac« . . . . . 1 50
- » » »Isprăvile lui Păcală« . . . . . 1.—
- General Al. Candiano Popescu* »Războiul neatârării« Asaltul și luarea Griviței . . . . . 3.—
- N. Pora*. »Intre viață și moarte«. Nuvele . . . . . 2.—
- Ecaterina Pitiș*. »Poezii«. . . . . 1 50
- Dimitrie Onciul*. »Din Istoria României«. . . . . —95
- Th. D. Speranția*. »Anecdote de post . . . . . 1 25
- Ion Dragoslav*. Nuvele . . . . . 2 50
- A Cotruș*. Poezii . . . . . 1.—
- N. Iorga*. »Viața femeilor în trecutul românesc«. . . . . 1 75
- Gh. Silvan*. »Valea albă«. Roman istoric (1476) . . . . . 1 50
- O. Goga*. »Din umbra zidurilor«. Pozii . . . . . 2.—
- G. Rotică*. Poezii. . . . . 2.—



## In atențiunea negustorilor!

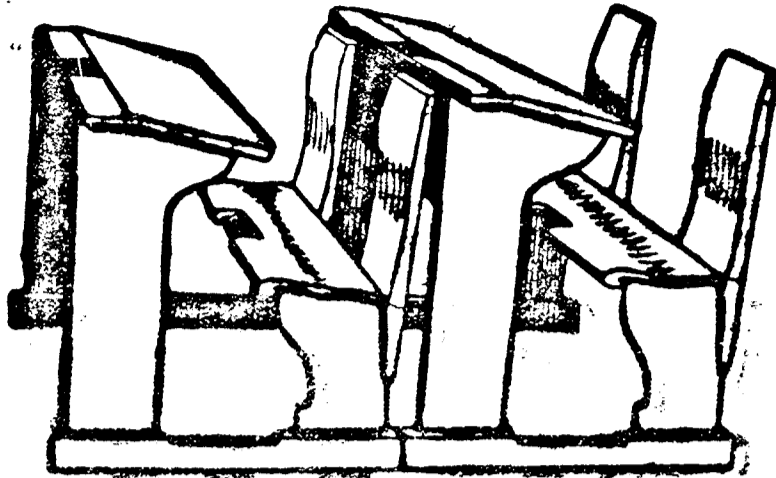
Acoperirea trebuințelor de ciocoladă și zaharicale pentru prețuri de fabrică. :: ::

In depozit: Kugler, Heller, Túrth și Manner. :: ::

**GÁBOR MIKLÓS Arad,**  
Piața Andrassy, colțul Salacz. utca  
Telefon 1059. Telefon 1059.

(Ca 2270)

## CORNEL JUCU



mare stabiliment pentru aranjamente moderne de șeele și bi-serici. ::

**LUGOS,**

strada Hunyadi nr. 11 și str. Corvin 99

Telefon 24.

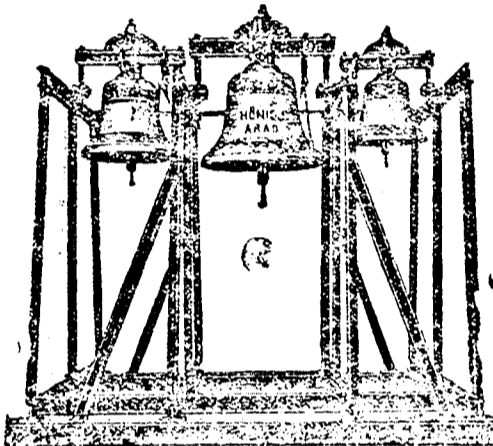
72 782

## O nouă invențiune de clopote!

**Clopotul rezontor brevetat**

Ho 1632

este alcătuit așa că fortifică nu numai un sunet, ci și alt sunet armonic și astfel asemenea acordului dă un sunet plin, puternic și sărbătoresc precum și adânc.



Echipamente p. clopote de fer  
Staluri " " " "

Prospecte și preliminar de spese gratis.

**Friederich Hönig**

fabrică de clopote brevetată

Arad, str. Rákoczi nr. 11-28.

## Dacă voești

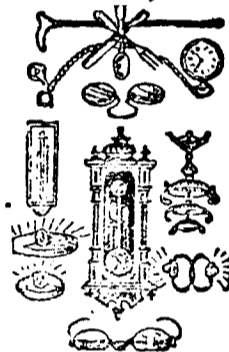
să cumperi bijuterii moderne și veritabile, adresează-te firmei:

**Slepák A.**

bijutier, ceasornicar și auritor

MAROSVÁSARHELY, Széchenyi-tér nrul 41.

Magazin de ceasuri elvețiene, de aur, argint, oțel, nichel p. buzunar și ceasuri cu pendulă. — Bijuterii fine și Brillante, obiecte de lux veritabile de argint și argint de China, obiecte optice.



In marele meu atelier se execută totfelul de bijuterii și se reparază cu specialitate bijuterii și ceasuri. — Prețuri convenabile, serviciu prompt. Se 2072

Prima specialistă vieneză de corsete

## JOSEFINA BINDER

LUGOJ, strada Bonnaz numărul 13.

(Bi 2197)

Imi iau voia a atrage luarea aminte a onor. dame din Lugoj și împrejurime asupra corsetelor mele fără balene, cari formează o talie frumoasă, fără de a strânge sau apăsa.

Ajunge o singură încercare pentru a se convinge despre bunățatea acestora. Prețul e foarte convenabil, cel mai ieftin deja 8 coroane.

Recomandându-mă deosebitului sprijin, semnez cu distincție și considerație, gata de a servi on. public.



Fiecare corset este produsul meu propriu și nu marfă de fabrică. Se efectuează corsete și corsage după măsură.

Corsete pentru tinută dreaptă, b. ndege de dame pentru anumite stări, pentru vătămătură și altele se găsesc aici în mare asortiment

Se primesc reparaturl și se efectuează — ieftin.

**JOSEFINA BINDER.**

## Dacă suferi în DURERI DE STOMAC!

Fără durere în timpul cel mai scurt și cu siguranță, chiar și cele mai neglijate cazuri, folosește

„LAXA”, (purgativul de fier) a lui Sándor,

care curățește stomacul și intestinale de toate materiile nefolosite care sunt lipite de ele și prin aceasta împiedică incuierile și toate morburile ce ar proveni din aceste, ș. a.: durere de cap, sgârceiuri, arsuri, apăsare de stomac, iritare de vomare, greață, răgăleli etc.

O sticlă costă 50 fil., 6 sticle deodată 2'50 fil., 12 sticle 5 coroane. Efectul purgativei de fier „LAXA”, va fi permanentă dacă deodată folosim

„Regenolul” (balsam de stomac) a lui Sándor,

„REGENOLUL”, această esență de stomac vindecă orice soiuri de morburii de stomac și intestine precum și durerea de cap, curgerea (năpădirea) de sânge, curăță sângele și face apetit în gradul superlativ. In cazuri de colică și iritație de vomare în timpul cel mai scurt are efect.

O sticlă cu îndrumările de lipsă costă 1'20 fileri.

Originalul „Laxa” și „Regenolul” se poate afla la preparatorul original

**Sándor Zoltán**

farmacist în Erdőszyörgy (Ardeal).

Fiecare sticlă e prevăzută cu vigneta „INGEMUL” la ce e de recomandat să fie cu atențiune! (Sa 572)

CEL MAI MODERN INSTITUT  
TIPOGRAFIC ROMÂNESC DIN  
UNGARIA ȘI TRANSILVANIA

# „CONCORDIA”

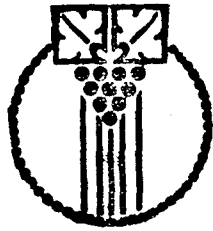
TELEFON  
NR. 750.

SOCIETATE PE ACȚIUNI.

## ARAD

STRADA ZRINYI, NUMĂRUL 1|a.

TELEFON  
NR. 750.



Executare  
promptă.

Fiind aprovizionat cu cele mai moderne mașini din străinătate și patrie ca: mașini de cules, mașini de tipar, mașini de tăiat și mașini de vărsat clișee, precum și cu cele mai moderne litere, primește spre executare tot felul de opuri, reviste, foi, placate, registre, tipăriți pentru bănci și societăți, precum și tipăriți advocaționale, invitații de logodnă, cununie și pentru petreceri. Anunțuri funebre se execută cu cea mai mare urgență. Se execută tot felul de lucrări de aceasta branșă dela cele mai simple până la cele mai fine.

Preturi  
moderate.